

## 2-е ПОСЛАНИЕ К ФЕССАЛОНИКИЙЦАМ, Глава 1

### ДЕЛЕНИЕ НА АБЗАЦЫ В СОВРЕМЕННЫХ ПЕРЕВОДАХ\*

UBS <sup>4</sup>	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Приветствие	Приветствие	Приветствие	Приветствие	Обращение
1:1-2	1:1-2	1:1-2	1:1	1:1-2
			1:2	
Суд в пришествие Христа	Заключительный Божий суд и слава	Благодарение	Суд и пришествие Христа	Благодарение и ободрение. Суд Божий
1:3-12	1:3-12	1:3-4	1:3-4	1:3-5
		Суд Божий		
		1:5-12	1:5-10	
				1:6-10
			1:11-12	1:11-12

\* Хотя деление на абзацы не богодухновенно, но оно помогает понять замысел изначального автора и следовать ему. Каждый современный перевод снабжен предваряющей главой, дающей представление о делении на абзацы всего текста в целом. В каждом абзаце содержится одна главная тема, истина или мысль. Эта тема в каждом варианте перевода формулируется по-своему. Читая текст, задавайтесь вопросом, какой из переводов больше соответствует вашему представлению о его делении на темы и стихи.

Размышляя над конкретной главой, вы должны, прежде всего, читать Библию, а уже затем – стараться определить темы (абзацы). После этого сравните ваше восприятие текста с современными переводами. Только тогда, когда вы поймете замысел автора, следуя его логике изложения, вы сможете правильно понимать Библию. Только автор был вдохновлен Богом – читатели не имеют права изменять или исказить его послание. Зато читатели Библии обязаны применять богодухновенную истину в современной ситуации и повседневной жизни.

Все объяснения по терминологии и сокращениям полностью даются в следующих разделах: [«Краткие определения грамматических терминов греческого языка»](#), [«Критика текста»](#) и [«Толковый словарь»](#)

### ПРОЧТЕНИЕ ТРЕТЬЕ (смотри раздел [«Как правильно читать Библию»](#))

#### ПОИСК НАМЕРЕНИЙ АВТОРА НА УРОВНЕ АБЗАЦЕВ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Прочтите главу за один присест. Определите ее темы. Сравните ваше собственное деление по темам с вариантами пяти современных переводов Библии. Деление библейского текста на абзацы не богодухновенно, но оно – ключ к определению авторского замысла, понимание которого важнее всего для толкования. В каждом абзаце должна быть одна, и только одна тема.

1. Первый абзац.
2. Второй абзац.
3. Третий абзац.
4. И так далее.

### ПОНИМАНИЕ КОНТЕКСТА СТИХОВ 1-10

- А. 2-е Послание к Фессалоникийцам продолжает развивать эсхатологические темы 1-го Послания к Фессалоникийцам.

Б. Текст 2Фес.1:3-10 представляет собой одно предложение на греческом языке. Он описывает уверенность Павла в верующих, и его уверенность в неминуемости Божьего суда над неверующими. Это очень суровый текст, касающийся заключительного суда Божьего. Земные роли изменятся на противоположные: в отношении благословенных и лишенных благословения, гонителей и гонимых.

В. Текст 2Фес.1:11-12 – обобщение стихов 3-10.

## ПОДРОБНОЕ ИЗУЧЕНИЕ

### СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: 2Фес.1:1-2

<sup>1</sup>Павел и Силуан и Тимофей — Фессалоникской церкви в Боге Отце нашем и Господе Иисусе Христе: <sup>2</sup>благодать вам и мир от Бога Отца нашего и Господа Иисуса Христа.

**1:1 «Павел»** Савл из Тарса впервые назван Павлом в тексте Деян.13:9. Вполне возможно, что все иудеи из «рассеяния» имели два имени: еврейское и греческое. Если это так, то тогда это имя дали ему его родители, но тогда непонятно, почему оно вдруг, неожиданно, появляется в 13-й главе книги Деяний Апостолов? Вполне возможно, что:

1. другие стали называть его этим именем/кличкой
2. он сам начал называть себя термином «малый» или «наименьший»

Греческое имя *Paulos* означает «малый, маленький, незначительный». Существует несколько теорий по поводу происхождения этого греческого имени:

1. возможным источником происхождения этого имени является предание, записанное в неканонической книге второго века под названием «Деяния Павла и Феклы» [*The Acts of Paul and Thekla*], в которой содержится описание внешности Павла: низкого роста, лысый, кривоногий, с густыми бровями и выпуклыми глазами
2. тексты, где Павел называет себя «наименьшим из всех святых», потому что он устраивал гонения на церковь, о чем упоминается в тексте Деян.9:1-2 (ср. 1Кор.15:9; Еф.3:8; 1Тим.1:15)

Некоторые видят в этой «наименьшести» корни выбранного самим Павлом имени. Однако, в такой книге как Послание к Галатам, где он подчеркивает свою независимость и равенство с иерусалимскими Двенадцатью, это выглядит в достаточной степени маловероятным (ср. 2Кор.11:5; 12:11; 15:10).

#### □ «Силуан» Сила

1. Он назван «Силой» в книге Деяний Апостолов, и «Силуаном» – в апостольских Посланиях
2. Он, как и Варнава, был одним из руководителей Иерусалимской церкви (ср. Деян.15:22-23)
3. Он был тесно связан с апостолом Павлом (ср. Деян.15:40; 16:19 и след.; 17:1-15; 1Фес.1:1)
4. Он, подобно Варнаве и Павлу, был пророком (ср. Деян.15:32)
5. Он назван апостолом (ср. 1Фес.2:6)
6. Он был римским гражданином, как и Павел (ср. Деян.16:37-38)
7. Он, как и Иоанн Марк, был также связан с Петром и, возможно, даже был у него писцом (ср. 1Пет.5:12)

#### □ «Тимофей»

1. Его имя означает – «почитающий Бога».
2. Мать Тимофея была еврейкой, а отец – греком, и жили они в Листре (ср. Деян.16:1). В латинском переводе толкования Оригена на текст Рим.16:21 говорится, что Тимофей жил в Дервии. Возможно, что такое предположение сделано им на основании текста Деян.20:4.

3. Наставление в иудейской вере (или в христианской вере) Тимофей получил от своих матери и бабушки (ср. 2Тим.1:5; 3:14-15).
4. Очевидно, он уверовал в Иисуса Христа во время первого миссионерского путешествия Павла (ср. Деян.14:6-7).
5. Его пригласили присоединиться к миссионерской команде Павла и Силы для участия во втором путешествии (ср. Деян.16:1-5), возможно, чтобы исполнять обязанности, которые раньше были возложены на Иоанна Марка. Его избрание подтверждалось пророчествами (ср. 1Тим.1:18; 4:14).
6. Он был обрезан Павлом в целях устранения всяких препятствий для благовестия и иудеям, и эллинам (ср. Деян.16:3).
7. Он был посвященным сподвижником и соратником Павла и стал его апостольским представителем. О нем, как о благословенном помощнике, Павел упоминает в своих посланиях больше, чем о ком-либо другом (17 раз в 10 посланиях, ср. 1Кор.4:17; 16:10; Фил.1:1; 2:19; Кол.1:5; 1Фес.1:1; 2:6; 3:2; 1Тим.1:2,18; 4:14; 2Тим.1:2; 3:14-15).
8. Павел с любовью называет его «мой истинный сын в вере» (ср. 1Тим.1:2); «мой возлюбленный сын» (ср. 2Тим.1:2); «мой истинный сын по общей вере» (ср. Тит.1:4). Также и в тексте 1Кор.4:17 – «дитя моё возлюбленное и верное в Господе».
9. Очевидно, он был в Риме, когда Павла освободили из тюрьмы, и сопровождал его в четвертом миссионерском путешествии (ср. Кол.1:1; Флм.1).
10. Он назван «апостолом» в тексте 1Фес.2:6 в смысле обладателя продолжающего действовать в церквах этого духовного дара (ср. Еф.4:11).
11. Два из трех Пасторских Посланий адресованы ему.
12. Последний раз о нем упоминается в тексте Евр.13:23 (но с хронологической точки зрения – в 2Тим.1:2).

□ **«церкви»** Греческий термин *ekklesia* означает «вызванные, призванные». Этим же самым термином называли созыв городского собрания в греческих городах (ср. Деян.19:32). В Септуагинте его использовали для перевода древнееврейского слова *qahal* (BDB 874, напр., Исх.12:6; Лев.16:17; Чис.20:4; Вт.31:30), означавшего «собрание» Израиля. Христиане ранней церкви видели себя исполнением и расширением ветхозаветного Израиля. [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ЦЕРКОВЬ \(EKKLESIA\)».](#)

□ **«в Боге Отце нашем и Господе Иисусе Христе»** Эта фраза представляет собой одно из нескольких различий между вступительными текстами 1Фес.1:1 и 2Фес.1:1. Верующие могут называть Бога «наш Отец» (ср. Мф.6:9). Разумеется, Бог является нашим отцом не в смысле физического рождения или в хронологическом смысле, а в смысле семейных отношений. [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ОТЕЦ».](#)

Используемая здесь грамматическая конструкция (один ПРЕДЛОГ с двумя ДОПОЛНЕНИЯМИ, «Отец» и «Господь») – один из способов, которым новозаветные авторы связывали вместе Отца и Сына (ср. 1Фес.1:1). Эта конструкция подтверждала их равенство и, следовательно, Божественность Иисуса.

Любимое выражение апостола Павла для обозначения верующих – «во Христе», но здесь он утверждает, что верующие также находятся и в Отце.

**1:2 «благодать вам и мир»** Многие видят в этих словах сочетание греческого и еврейского приветствий. Повторяющаяся фраза «от Бога Отца нашего и Господа Иисуса Христа» связывает Отца и Сына СОЮЗОМ «и» и одним ПРЕДЛОГОМ «от», демонстрируя этим богословие апостола Павла касательно Божественности Иисуса (точно так же как и в 2Фес.1:1). С богословской точки зрения благодать всегда предшествует миру.

#### **СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: 2Фес.1:3-12**

<sup>3</sup>Всегда по справедливости мы должны благодарить Бога за вас, братия, потому что возрастает вера ваша, и умножается любовь каждого друг ко другу между всеми вами, <sup>4</sup>так что мы сами хвалимся вами в церквах Божиих, терпением вашим и верою во

всех гонениях и скорбях, переносимых вами <sup>5</sup> в доказательство того, что будет праведный суд Божий, чтобы вам удостоиться Царствия Божия, для которого и страдаете. <sup>6</sup>Ибо праведно пред Богом — оскорбляющим вас воздать скорбью, <sup>7</sup>а вам, оскорбляемым, отрадою вместе с нами, в явление Господа Иисуса с неба, с Ангелами силы Его, <sup>8</sup> в пламенеющем огне совершающего отмщение не познавшим Бога и не покоряющимся благовествованию Господа нашего Иисуса Христа, <sup>9</sup> которые подвергнутся наказанию, вечной гибели, от лица Господа и от славы могущества Его, <sup>10</sup> когда Он придет прославиться во святых Своих и явиться дивным в день оный во всех веровавших, так как вы поверили нашему свидетельству. <sup>11</sup>Для сего и молимся всегда за вас, чтобы Бог наш соделал вас достойными звания и совершил всякое благоволение благодати и дело веры в силе, <sup>12</sup> да прославится имя Господа нашего Иисуса Христа в вас, и вы в Нем, по благодати Бога нашего и Господа Иисуса Христа.

**1:3 «Всегда по справедливости мы должны благодарить Бога за вас»** В этом отображается молитвенная жизнь апостола Павла, а именно – его молитвы за церкви (ср. ст.11; 1Фес.1:2; 2Фес.2:13 и Фил.1:3-4; 2Кор.11:28). Павел ощущал обязанность молиться всегда и с благодарением (ср. 1Фес.5:18). [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «БЛАГОДАРЕНИЕ».](#)

□

**NASB** «потому что ваша вера очень возросла»  
(*синод.* – «потому что возрастает вера ваша»)  
**NKJV** «потому что ваша вера растет чрезвычайно»  
**NRSV** «потому что ваша вера возрастает чрезмерно»  
**TEV** «потому что ваша вера возрастает так сильно»  
**NJB** «потому что ваша вера возрастает так удивительно»

Эта земледельческая метафора обозначает очень бурный рост растения (ср. 2Кор.10:15; 2Пет.3:18). [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПАВЛОМ ПРЕДЛОГА “HUPER” ДЛЯ ОБРАЗОВАНИЯ СЛОЖНЫХ СЛОВ».](#) Павел рукоплескал возрастанью у них веры и любви. Это похоже на текст 1Фес.1:3. Но обратите внимание, слово «упование» здесь отсутствует. В этом вопросе (т.е. по части Второго Пришествия, [см. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «НАДЕЖДА»](#)) у них все еще была достаточная путаница.

□ «умножается» Этот термин использовался метафорически в качестве образа для описания стремительного подъема паводковых вод.

□ «любовь каждого друг ко другу» В свете того, что в церкви существовали проблемы взаимоотношений между верующими (ср. 1Фес.3:12; 5:12-13; 1Ин.4:7,11,12,31), это подтверждение их любви друг к другу было крайне важным.

**1:4 «мы сами хвалимся вами»** Ударение в этой фразе – на словах «мы сами», в отличие от «вами». Сама церковь чувствовала себя слабой (ср. 1Фес.5:14). Павел же видел и четко обозначал их сильные стороны. Их хриstopодобие в условиях гонений было свидетельством эффективности его служения и, следовательно, его апостольства (ср. 1Фес.2:19).

□

**NASB** «непоколебимость»  
(*синод.* – «терпением»)  
**NKJV** «терпение»  
**NRSV** «стойкость»  
**TEV** «о том, как вы продолжаете терпеть»  
**NJB** «постоянство»

Буквально этот термин означает «добровольная, активная, постоянная выносливость» (ср. 1Фес.1:3). Это относится и к людям, и к обстоятельствам. И это было еще одно свидетельство действия Святого Духа в их жизни. [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «СТОЙКОСТЬ \(HISTĒMI\)».](#)

□ «**верую**» В Ветхом Завете этот термин использовался по отношению к надежности Бога и человеческому ответу Ему с верой (ср. Авв.2:4, [см. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «НЕОБХОДИМОСТЬ БЫТЬ УПОРНЫМ»](#)). Здесь он употреблен по отношению к верности фессалоникийцев в условиях гонений. Апостол Павел молится об их вере в тексте 1Фес.3:10 и хвалит их здесь за их веру. Через веру Божья верность становится верностью христианина. [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ПОНЯТИЯ ‘ВЕРА, ВЕРИТЬ, ДОВЕРЯТЬ, ВЕРНОСТЬ’ В ВЕТХОМ ЗАВЕТЕ»](#).

□ «**во всех гонениях и скорбях, переносимых вами**» Страдание – это нормальное обстоятельство для жизни верующего в падшем мире (ср. Мф.5:10-12; Деян.14:22; Рим.8:17-18; 1Фес.2:14; 3:3; Иак.1:2-4; 1Пет.4:12-16). Часто оно бывает самым действенным средством для нашего духовного роста (ср. Евр.5:8). [См. ЧАСТНЫЕ ТЕМЫ «СКОРБЬ» и «ПОЧЕМУ ХРИСТИАНЕ СТРАДАЮТ?»](#).

**1:5 «в доказательство того, что будет праведный суд Божий»** Здесь речь идет о Божьем гневе, который Он изольет на неверующих, подвергающих гонениям Его народ (ср. Фил.1:28).

Относительно термина «праведный» [см. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ПРАВЕДНОСТЬ»](#).

□

**NASB** «чтобы вас посчитали достойными»

(*синод.* – «чтобы вам удостоиться»)

**NKJV** «чтобы вас могли посчитать достойными»

**NRSV** «с намерением сделать вас достойными»

**TEV** «потому что в результате всего этого вы станете достойными»

**NJB** «вас найдут достойными»

Здесь – форма ИНФИНИТИВА АОРИСТА СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА, «быть объявленным достойным». Форма СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА подразумевает, что действие это совершает Бог-Отец. В этом – одна из целей страдания. Так формируется характер христианина (ср. 2Фес.1:11; Рим.5:3-4; Евр.5:8).

Это хороший пример богословского разделения между позиционной праведностью во Христе и необходимостью дальнейшего формирования и развития праведности в самом верующем. Наше предстояние пред Богом – это, одновременно, дар (признак) и обязанность (повеление). Один из способов выразить суть этой истины – это воспользоваться атлетической метафорой. Верующие «выиграли забег» благодаря своим отношениям с Иисусом Христом через веру. Но теперь они должны «бежать дистанцию» для Него и ради Него, оставаясь верными Ему. Благодарность, а не обязанность исполнять определенные требования, побуждает христиан быть благочестивыми и богоугодными (ср. 1Фес.2:12; Еф.4:1,17; 5:2).

□ «**Царствия Божия**» Это одно из ключевых выражений в синоптических Евангелиях ([см. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ЦАРСТВО БОЖЬЕ»](#)). Эта тема присутствует в первой и последней проповедях Христа и в большинстве Его притч. Это означает царствование Бога в сердцах верующих уже сейчас! Весьма удивительно, что в Евангелии от Иоанна это выражение встречается только дважды (и ни разу в притчах Иисуса). В Евангелии от Иоанна ключевым выражением и метафорой является «вечная жизнь».

Это выражение относится к эсхатологической (последнего времени) теме в поучениях Иисуса. Богословский парадокс «уже, но еще нет» связан с иудейской концепцией о двух веках, текущем веке зла и грядущем веке праведности, который будет учрежден Мессией. Иудеи ожидали только прихода исполненного Духом воинственного лидера (подобного судьям в Ветхом Завете). Два пришествия Христа накладываются и частично перекрывают друг друга ([см. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ЭТОТ ВЕК И ВЕК ГРЯДУЩИЙ»](#)). Царство Божье ворвалось в человеческую историю с Воплощением в Вифлееме. Однако, Иисус пришел не как воин-покоритель из главы 19 книги Откровение, а как Страдающий Раб (ср. Ис.53) и смиренный вождь (ср. Зах.9:9). Таким образом, Царство учреждено (ср. Мф.3:2; 4:17; 10:7; 11:12; 12:28; Мар.1:15; Лк.9:9,11; 11:20; 21:31-32), но не завершено в его окончательном виде (ср. Мф.6:10; 16:28; 26:64).

1:6

NASB

«Ибо ведь это *только* и справедливо»

(*синод.* – «Ибо праведно»)

NKJV

«поскольку это праведно»

NRSV

«Ибо это действительно справедливо»

TEV

«Бог делает то, что правильно:»

NJB

«Бог поступит очень правильно»

Здесь подразумевается УСЛОВНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПЕРВОГО ТИПА, которое предполагает положение вещей в нем истинным с точки зрения автора или его литературного замысла. Божий суд справедлив.

□ «**перед Богом...воздать**» (NASB – «для Бога...») В этом – нравственный порядок этого мира. Бог делает всё правильно и справедливо (см. пояснение к Гал.6:7).

1:7 «**вместе с нами**» Апостолу Павлу также приходилось много страдать (ср. 1Кор.4:9-13; 2Кор.4:8-12; 6:4-10; 11:24-27).

□ «**в явление Господа Иисуса**» Буквально здесь сказано «при откровении Господа Иисуса». В этой фразе нет ГЛАГОЛА. Термин *апокалипсис* означает «делать ясным, явным, открытым», «четко показать, выявить» (ср. 1Кор.1:7). Речь идет о Втором Пришествии Иисуса Христа. Второе Пришествие/День воскресения/Судный день (ср. Мф.25:31-46; Отк.20:11-15) и будет днем праведного Божьего суда (ср. 2Фес.1:5). [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «НОВОЗАВЕТНЫЕ ТЕРМИНЫ, ОБОЗНАЧАЮЩИЕ ВТОРОЕ ПРИШЕСТВИЕ ХРИСТА».](#)

□ «**с Ангелами силы Его**» Это общая для всей Библии тема (ср. Вт.33:2; Зах.14:5; Мф.16:27; 25:31; Мар.8:38; Иуд.14; Отк.19:14). Он также придет со всеми Своими святыми (ср. 1Фес.4:13-18). Тексты Мф.13:41 и 24:31 подразумевают, что ангелы будут собирать и разделять всё человечество (ср. Мф.13:39-41; 24:31).

1:8 «**в пламенеющем огне**» Это символ Божьего суда и наказания (ср. Ис.29:6; 30:27-30; 66:14-15; Дан.7:9-10).

Некоторая путаница здесь присутствует в части того, к какому стиху следует относить эту фразу – 2Фес.1:7 или 8. Если к тексту 2Фес.1:7, то она относится к ангелам; если к 2Фес.1:8 – то к суду. В переводах NKJV, NRSV и REB эти слова включены в стих 8.

### ЧАСТНАЯ ТЕМА: ОГОНЬ

□

NASB

«совершающего возмездие»

(*синод.* – «совершающего отмщение»)

NKJV

«совершающего отмщение»

NRSV

«совершая отмщение»

TEV

«чтобы наказать»

NJB

«наложить взыскание»

Здесь – форма ПРИЧАСТИЯ НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА. Это вовсе не эмоциональная мстительная реакция, а «полная справедливость для всех». Божье творение будет отражать Божий характер.

□ «**не познавшим Бога**» Это слово отражает своенравное отвержение Света язычниками (ср. Пс.78:6; Иер.10:25; 1Фес.4:5; Ин.3:17-21; Рим.1:18,25; 2:14-15) и преследование ими верующих в Фессалонике. Это выражение обозначает не только познание истины о Боге (греческое понятие «знать»), но также и глубокие личные взаимоотношения с Богом (древнееврейское понятие «знать»). Здесь слово «познавшим» имеет древнееврейский оттенок, т.е. личное общение с Богом (ср. Быт.4:1; Иер.1:5; Мар.14:71; Тит.1:16).

## ЧАСТНАЯ ТЕМА: ЗНАТЬ / ПОЗНАВАТЬ

□ «и не покоряющимся благовествованию» Некоторые толкователи считают, что это относится ко второй группе людей, которые устраивали гонения на фессалоникийских верующих; первая фраза («не познавшим Бога») относится к язычникам, а вторая – к иудеям.

**1:9 «наказанию»** Это слово образовано от того же самого корня, что и «возмездие» (NASB) в 2Фес.1:8.

□ «вечной погибели» У слова «вечный» – тот же самый корень, что и у слова «век» (ср. Мф.28:20; Евр.1:2). В тексте Мф.25:46 им описываются и небеса, и ад (ср. 1Фес.2:16). Отклик человека на Евангелие в настоящее время (век) накладывает печать на его/её будущее (век).

Термин «погибель» (*olethros*) встречается также в текстах 1Кор.5:5; 1Фес.5:3; 1Тим.6:9. Буквально здесь он означает «потеря всего того, что придает ценность существованию» (Джеймс Хоуп Моултон и Джордж Миллиган, «Словарь греческого Завета» [James Hope Moulton and George Milligan, *The Vocabulary of the Greek Testament*], стр. 445), но не полное уничтожение (*exolethreuō*, LXX Вт.18:19).

## ЧАСТНАЯ ТЕМА: ВЕЧНЫЙ

□ «от лица Господа» (NASB – «вдали от присутствия Господа») Это самая худшая особенность ада. В тексте Пс.138:8 по KJV говорится: «если я сойду в ад – вот, Ты там», но в Псалтири это относится к *Шеолу* или *Гадесу* (месту, где находятся мертвые, ср. Мф.11:23; 16:18; Лк.10:15; 16:23; Отк.1:18; 20:13,14), а не к *Геенне*, которая является местом вечного отделения от Бога (ср. Мф.5:22,29,30; 10:28; 18:9; 23:15,33; Мар.9:43,45,47; Лк.12:5).

## ЧАСТНАЯ ТЕМА: ГДЕ НАХОДЯТСЯ МЕРТВЫЕ?

□ «и от славы могущества Его» Вполне возможно, что это аллюзия на тексты Ис.2:10,19,21. Падшее человечество будет избегать славного присутствия Святого Израилева. Трагедия творения заключается в том, что наиглавнейшей потребностью человечества является общение с Богом, но из-за своего греха и мятежности мы боимся Его, мы избегаем Того, Кто сотворил нас подобными Ему для славного общения с Ним.

В Ветхом Завете самое распространенное древнееврейское слово, передающее понятие «слава» (*kabod*, BDB 458), происходило от коммерческого термина (обозначавшего весы с двумя чашами), смысл которого выражал «быть весомым, тяжеловесным». То, что имело существенный вес, представлялось ценным или обладало значительной стоимостью. Часто к этому слову добавлялась идея яркости и блеска, чтобы описать Божье величие (ср. Исх.19:16-18; 24:17; Ис.60:1-2). Только Он является достойным и достопочтенным. Он слишком ярок и замечателен, чтобы падший человек мог видеть и, тем более, рассматривать Его (ср. Исх.33:17-23; Ис.6:5). Поэтому истинно, по-настоящему, ЯХВЕ может быть познаваем только через Христа (ср. Иер.1:14; Мф.17:2; Евр.1:3; Иак.2:1).

У термина «слава» существует некоторая неоднозначность: (1) это может быть параллелью с выражением «праведность Бога»; (2) это может иметь отношение к свойствам «святости» и «совершенства» Бога; (3) это могло относиться и к образу Божьему, по которому было сотворено человечество (ср. Быт.1:26-27; 5:1; 9:6), и который затем был испорчен в результате мятежа человека против Бога (ср. Быт.3:1-22), но через Христа был восстановлен (ср. 2Кор.3:18). Впервые в Ветхом Завете этот термин был употреблен в описании присутствия ЯХВЕ со Своим народом во время странствования по пустыне (ср. Исх.16:7,10; Лев.9:23; и Чис.14:10). [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «СЛАВА \(DOXA\)».](#)

**1:10**

**NASB, NKJV**

«прославиться в Своих святых»

(*синод.* – «прославиться во святых»)

**NRSV**

«быть прославленным своими святыми»

**TEV** «принять славу от всех людей»  
**NJB** «прославиться среди своих святых»

Эту фразу можно понимать, как минимум, двумя способами:

1. отражая древнееврейскую идиому, величественность Второго Пришествия послужит поводом для принятия Иисусом славы от Своих последователей
2. отражая нормальное значение греческого ПРЕДЛОГА, в дополнение к необычному сложному слову, с ПРЕДЛОГОМ, повторяющимся с СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫМ (2Фес.1:10,12), Иисус будет прославлен среди верующих или в верующих

Слово «святые» буквально означает «святые люди». Термин «святые» всегда употребляется во МНОЖЕСТВЕННОМ ЧИСЛЕ, за исключением одного случая в тексте Фил.4:21, но даже и там он является обобщающим. Спасение помещает нас в тело Христово и в Его семью. [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «СВЯТЫЕ».](#)

Это не столько определенный опыт или переживание, сколько положение. Надо надеяться, что это наше положение становится все более проявляющимся в нашей повседневной жизни. Когда Он вернется, наше прославление произойдет мгновенно и станет окончательно завершенным (ср. 1Ин.3:2; Рим.8:30). Иисус прославляется в благочестивой жизни Своих богоугодных последователей (ср. 2Фес.1:12; 1Фес.2:12; Ин.17:9-10).

□ «**в день оный**» Это эмфатическое выражение представляет собой ветхозаветную метафору, обозначающую время, когда Бог вернется к Своему творению для благословения (верующих) или для суда и наказания (неверующих). См. пояснение к 1Фес.5:2.

□  
**NASB** «и вызовет изумление среди всех, кто уверовал»  
(*синод.* – «и явиться дивным...во всех веровавших»)  
**NKJV** «и вызовет восхищение среди всех, кто верует»  
**NRSV** «и вызовет восхищение...среди всех, кто уверовал»  
**TEV** «и честь от всех, кто верует»  
**NJB** «и его увидят в его славе все, кто верит в него»

В тексте 2Фес.1:10 есть две неоднозначные фразы. Они могут означать, что (1) святые прославлены со Христом, и это изумляет их, или (2) ангелы поражены тем, что Бог делает для верующих (ср. Еф.2:7; 3:10; 1Кор.4:9).

□ «**так как вы поверили нашему свидетельству**» Отклик верующих был прямо противоположным по сравнению с реакцией язычников в тексте 2Фес.1:8. Они приняли Евангелие и как Весть, и как Личность (т.е., Ин.1:12; 3:16,36; 6:40; 11:25-26; Рим.10:9-13).

**1:11** «**молимся всегда за вас**» Апостол Павел постоянно молился за эти церкви (ср. 2Фес.1:3; 2:12; 1Фес.1:2; 5:13-18). [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ХОДАТАЙСТВЕННАЯ МОЛИТВА».](#)

□  
**NASB** «чтобы Бог счел вас достойными вашего звания»  
(*синод.* – «чтобы Бог наш соделал вас достойными звания»)  
**NKJV** «чтобы Бог счел вас достойными *этого* звания»  
**NRSV, NJB** «чтобы Бог соделал вас достойными его звания»  
**TEV** «чтобы Бог соделал вас достойными жизни, жить которой он вас призвал»

Бог это сделал (ср. Фил.1:6; 2:13; Еф.4:4), но верующие должны позволять Ему действовать в них и сотрудничать со Святым Духом (ср. Фил.2:12; Еф.4:1). Здесь – парадокс сочетания суверенитета Бога и свободной воли человека, заключающийся в том, что со стороны человека должен быть первоначальный отклик с верой, а дальше – постоянный отклик с верой на протяжении всей жизни. В данном контексте акцент делается на новой жизни христианина (ср. Еф.4:1; 5:2,15). Евангелие – это Личность, Которую нужно принять с радостью, это Весть об этой Личности, которой нужно верить, и это жизнь, подобная жизни этой Личности.



## ЧАСТНАЯ ТЕМА: ПРИЗВАННЫЕ

□ «и совершил всякое благоволение благодати» Апостол Павел молился, чтобы их новые устремления оказались реализованными (ср. 1Фес.1:3). Вместе с новым сердцем (ср. Иез.36:26-27) они обрели новые уста, руки и ноги (ср. Рим.6:4; 2Кор.5:17; Кол.3:10).

Павел часто использует понятие «благодати» в Посланиях к Фессалоникийцам:

1. *agathos*, 1Фес.3:6; 2Фес.2:16-17;
  - а) *agathon*, 1Фес.5:15
  - б) *agathōsunē*, 2Фес.1:11
2. *kalon*, 1Фес.5:21
3. *eudokia*, 2Фес.1:11

**1:12 «имя Господа нашего Иисуса Христа...в Нем»** Здесь совершенно очевидно, судя по параллельной структуре, что слово «имя» представляет личность. См. частную тему ниже.

## ЧАСТНАЯ ТЕМА: ИМЯ ГОСПОДА

□ «в вас, и вы в Нем» Иисус прославляется в верующих, и верующие прославляются в Нем.

□ «по благодати Бога нашего и Господа Иисуса Христа» Для Посланий к Фессалоникийцам является характерной особенностью подчеркивание апостолом Павлом связи между Отцом и Сыном (ср. 1Фес.1:1,3; 3:11,13; 5:18,23; 2Фес.1:1,2; 2:12; 2:13,16; 3:5).

Вполне возможно, что эта фраза обозначает Христа одного. Если так, то она относится к тем новозаветным текстам, которые доказывают Божественность Иисуса (напр., Ин.1:1; 8:57-58; 20:28; Рим.9:5; Фил.2:6; Тит.2:13; Евр.1:8; 1Ин.5:20; 2Пет.1:1,11).

## **ВОПРОСЫ ДЛЯ ОБСУЖДЕНИЯ**

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Вопросы для обсуждения помогут вам обдумать основные темы этого раздела книги. Они призваны заставить вас задуматься, а не навязать вам какое-то окончательное толкование.

1. Какая центральная тема главы 1? Чем она отличается от основной темы 1-й главы 1-го Послания к Фессалоникийцам?
2. Почему страдания являются естественными для верующих?
3. Является ли Бог мстительным и карающим? Если нет, то что тогда означает стих 8?
4. Ад – это навсегда?